

1. Important safety instructions

1.1 Battery tool use and care

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Only use the battery pack with specifically designed products. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

1.2 Service

- Have your battery packs serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the battery pack is maintained.
- Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

1.3 Additional safety instructions

- Do not dismantle, open or shred the battery pack.
- Keep the battery pack out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised.
- Do not short-circuit the battery pack. Do not store the battery pack haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject battery pack to mechanical shock.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery pack and ensure correct use.
- Keep batteries clean and dry.
- Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Secondary batteries need to be charged before use. Always use the correct charger.
- Do not leave the battery pack on prolonged charge when not in use.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- Retain the original instructions for future reference.
- Use the battery pack only in the application for which it was intended.
- When possible, remove the battery pack from the power tool when not in use.
- Dispose off properly.

2. Charging

⚠ WARNING! Overheating hazard!

- Using incompatible battery charger can result in damage to the battery pack or pose a safety risk. Charge the battery pack (model number: H135241) only with HBM battery charger (model number: H135243, sold separately).
- Do not cover the battery charger and the battery pack during the charging process. Keep them uncovered to allow for proper airflow and heat dissipation.
- Charge the battery pack within the temperature range specified in the technical data. Charging the battery pack outside of the recommended temperature range may affect its performance, lifespan and safety.

3. Specifications

Model number	H135241
Voltage/battery type	14.8 V --- Li-Ion 2.6 Ah
Weight	290 g
Dimensions	204.8 × 74.2 × 32 mm
Recommended charging temperature	0 to +45 °C
Recommended storage temperature	-10 to +50 °C
Compatible charger model	H135243

4. Disposal



Do not dispose of batteries with household waste! As an end user, it is your legal obligation to bring all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances or not, to an authorised collection point operated by the city or county or to a retailer. This ensures that batteries are disposed of in an environmentally friendly manner.

Note that batteries labelled with Cd (cadmium), Hg (mercury) or Pb (lead) are particularly important to handle correctly due to their hazardous properties. These substances can harm the environment and human health if not properly managed.

1. Belangrijke veiligheidsinstructies

1.1 Gebruik en onderhoud van accugereedschap

- Laad alleen op met de lader die door de fabrikant is aangegeven. Een lader die geschikt is voor één type van accu kan tot brandgevaar leiden wanneer gebruikt met een andere accu.
- Gebruik de accu alleen met speciaal ontworpen producten. Het gebruik van andere accu's kan letsel en brand veroorzaken.
- Wanneer u de accu niet gebruikt, houd deze uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, nagels, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden. Het kortsluiten van de aansluitklemmen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- Door verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu lekken; vermijd elk contact daarmee. Als aanraking met de vloeistof per ongeluk plaatsvindt, spoel deze met water weg. Raadpleeg onmiddellijk een arts als er vloeistof in de ogen komt. Vloeistof die uit de accu wordt gespoten kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Gebruik geen beschadigde of gewijzigde accu. Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of verwondingsgevaar.
- Stel de accu of het gereedschap niet bloot aan vuur of een zeer hoge temperatuur. Blootstelling aan vuur of een temperatuur boven 130 °C kan een explosie veroorzaken.
- Volg alle laadvorschriften en laad de accu niet op buiten het temperatuurbereik dat in de handleiding is gespecificeerd. Onjuist opladen of opladen buiten het opgegeven temperatuurbereik kan de accu beschadigen en het risico op brand vergroten.

1.2 Reparaties

- Laat reparaties aan uw accu's uitvoeren door een vakbekwame reparateur en gebruik uitsluitend identieke reserveonderdelen. Dit waarborgt de veiligheid van de accu.
- Repareer nooit beschadigde accu's. Reparatiewerk aan accu's mag alleen uitgevoerd worden door de fabrikant of door erkende servicecentra.

1.3 Extra veiligheidsvoorschriften

- Haal geen accu's uit elkaar en open of verscheur ze niet.
- Houd de accu buiten het bereik van kinderen. Het gebruik van batterijen door kinderen mag alleen onder toezicht gebeuren.
- Sluit de accu kort. Berg geen accu's op in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kortgesloten kunnen worden.
- Stel de accu niet onderhevig aan mechanische schokken.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de accu en controleer of deze correct worden gebruikt.
- Houd de accu's schoon en droog.
- Veeg de aansluitklemmen van de accu schoon met een schone, droge doek als deze vuil zijn.
- Laad secundaire accu's op voor gebruik. Gebruik altijd de juiste lader en raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het elektrisch gereedschap voor de juiste oplaadinstructies.
- Laat de accu niet gedurende lange tijd opladen als deze niet wordt gebruikt.
- Na langdurige opslag kan het nodig zijn de accu meerdere keren op te laden en te ontladen voor maximale prestaties.
- Bewaar de originele instructies voor toekomstig gebruik.
- Gebruik de accu alleen voor de beoogde toepassing.
- Wanneer mogelijk, haal de accu uit het elektrisch gereedschap wanneer niet in gebruik.
- Gooi ze op de juiste manier weg.

2. Opladen

⚠ WAARSCHUWING! Gevaar voor oververhitting!

- Het gebruik van een incompatibele acculader kan leiden tot schade aan de accu of een veiligheidsrisico inhouden. Laad de accu (modelnummer: H135241) alleen op met de HBM-acculader (modelnummer: H135243, afzonderlijk verkrijgbaar).
- Bedenk de acculader en de accu niet tijdens het opladen. Houd ze onbedekt voor een goede luchtstroming en warmteafvoer.
- Laad de accu op binnen het temperatuurbereik dat in de technische gegevens is vermeld. Het opladen van de accu buiten het aanbevolen temperatuurbereik kan de prestaties, levensduur en veiligheid beïnvloeden.

3. Specificaties

Modelnummer	H135241
Spanning/type batterij	14,8 V --- Li-Ion 2,6 Ah
Gewicht	290 g
Afmetingen	204,8 × 74,2 × 32 mm
Aanbevolen oplaadtemperatuur	0 tot +45 °C
Aanbevolen opslagtemperatuur	-10 tot +50 °C
Compatibel model van lader	H135243

4. Verwijdering



Gooi geen batterijen weg samen met het huisvuil! Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en oplaadbare batterijen, ongeacht of ze al dan niet schadelijke stoffen bevatten, naar een door de stad of gemeente beheerd inzamelpunt of naar een winkelier te brengen. Dit zorgt ervoor dat batterijen op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd.

Let op, batterijen gemarkeerd met Cd (cadmium), Hg (kwik) of Pb (lood) moeten bijzonder zorgvuldig worden behandeld vanwege hun giftige eigenschappen. Deze stoffen kunnen het milieu en de menselijke gezondheid schaden als ze niet goed worden beheerd.

1. Consignes de sécurité importantes

1.1 Utilisation des outils fonctionnant sur batterie et précautions d'emploi

- **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de bloc batterie peut conduire à un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre bloc batterie.
- **N'utilisez le bloc-batterie qu'avec des produits spécifiquement compatibles.** L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- **Lorsque le bloc batterie n'est pas utilisé, éloignez-le de tout objet métallique** tel que trombone, pièce de monnaie, clé, clou, vis, ainsi que de tout autre petit objet métallique pouvant établir une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un incendie.
- **Dans des conditions inappropriées, du liquide peut être éjecté de la batterie. Évitez tout contact avec celui-ci.** En cas de contact accidentel, rincez la partie affectée à grande eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut occasionner des irritations ou des brûlures.
- **N'utilisez pas un bloc-batterie endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter des réactions imprévisibles et occasionner des incendies, des explosions ou des risques de blessures.
- **Ne pas exposer un bloc batterie ou un outil fonctionnant sur batterie au feu ou à une température excessive.** Une exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C est susceptible de provoquer une explosion.
- **Suivez toutes les consignes de chargement et ne chargez pas le bloc-batterie hors de la plage de températures spécifiée dans les consignes.** Un chargement incorrect ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

1.2 Service

- **Faites entretenir tout bloc-batterie par un réparateur agréé utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine.** De cette façon, la sécurité du bloc-batterie est assurée.
- **Ne jamais effectuer d'opération d'entretien sur un bloc batterie endommagé.** La maintenance du bloc batterie ne doit être effectuée que par le fabricant ou des prestataires de services agréés.

1.3 Consignes de sécurité complémentaires

- Ne démanteler pas, n'ouvrez pas et ne déchargez pas le bloc batterie.
- Conservez le bloc batterie hors de la portée des enfants. Un enfant utilisant la batterie doit être surveillé.
- Le bloc batterie ne doit pas être court-circuité. Ne rangez pas le bloc batterie de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir où il pourrait se mettre en court-circuit ou être court-circuité par d'autres objets métalliques.
- Ne soumettez pas le bloc batterie à des chocs mécaniques.
- Respectez les signes plus (+) et moins (-) figurant sur le bloc-batterie et assurez-vous d'une utilisation correcte.
- Gardez les batteries propres et sèches.
- Essayez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Les batteries secondaires doivent être chargées avant d'être utilisées. Utilisez toujours le chargeur adapté et reportez-vous aux consignes du fabricant ou au manuel de l'outil pour prendre connaissance des consignes liées au chargement.
- Ne laissez pas le bloc-batterie en charge prolongée lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Après de longues périodes de rangement, il peut s'avérer nécessaire de recharger et de décharger le bloc-batterie à plusieurs reprises afin d'obtenir des performances maximales.
- Pour toute consultation ultérieure, conservez les consignes d'origine.
- N'utilisez la batterie que dans le cadre de l'utilisation pour laquelle elle a été conçue.
- Dans la mesure du possible, enlevez le bloc batterie de l'outil électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- A mettre au rebut de manière appropriée.

2. Chargement

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de surchauffe !

- » L'utilisation d'un chargeur de batterie incompatible peut endommager le bloc-batterie ou présenter un risque pour la sécurité. Chargez le bloc-batterie (référence de modèle : H135241) uniquement avec le chargeur de batterie HBM (référence de modèle : H135243, vendu séparément).
- » Ne couvrez pas le chargeur de batterie ni le bloc-batterie pendant la phase de chargement. Maintenez-les non couverts pour permettre une bonne circulation de l'air et une bonne dissipation de la chaleur.
- » Chargez le bloc batterie en respectant la plage de température spécifiée dans les données techniques. Le chargement du bloc batterie en dehors de la plage de température recommandée peut affecter ses performances, sa durée de vie et la sécurité.

3. Caractéristiques

Référence du modèle	H135241
Tension/type de pile	14,8 V === Li-ion 2,6 Ah
Poids	290 g
Dimensions	204,8 × 74,2 × 32 mm
Température recommandée de chargement	de 0 à +45 °C
Température recommandée de rangement	de -10 à +50 °C
Modèle de chargeur compatible	H135243

4. Mise au rebut

 **Ne mettez pas au rebut les piles avec les déchets ménagers !** En tant qu'utilisateur final, il est de votre responsabilité légale d'apporter toutes les piles et batteries rechargeables, qu'elles contiennent ou non des substances nocives, à un point de collecte administré par la municipalité ou le département, ou à un détaillant. Cela permet d'assurer que les piles sont traitées dans le respect de l'environnement.

Noter que les piles portant la mention Cd (cadmium), Hg (mercure) ou Pb (plomb) doivent être manipulées correctement en raison de leurs propriétés dangereuses. Ces substances peuvent nuire à l'environnement et à la santé des personnes si elles ne sont pas traitées correctement.

1. Wichtige Sicherheitshinweise

1.1 Nutzung und Pflege des Akkuerwerzeugs

- **Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller empfohlenen Ladegerät auf.** Ein Ladegerät, das für ein Akkupaket eines bestimmten Typs vorgesehen ist, stellt womöglich ein Risiko dar, wenn damit ein Akkupaket eines anderen Typs aufgeladen wird.
- **Nutzen Sie das Akkupaket nur mit speziell dafür vorgesehenen Produkten.** Die Nutzung anderer Akkupakete kann ein Verletzungs- und Brandrisiko darstellen.
- **Halten Sie das Akkupaket von anderen Metallobjekten wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, welche zwischen den Anschlussklemmen eine Verbindung herstellen können, wenn das Akkupaket nicht in Gebrauch ist.** Wenn Sie die Anschlussklemmen des Akkus kurzschließen, kann dies Verbrennungen verursachen oder zu einem Brand führen.
- **Bei unsachgemäßer Handhabung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten.** Vermeiden Sie den Kontakt damit. Spülen Sie sie mit Wasser ab, wenn Sie versehentlich damit in Berührung gekommen sind. Suchen Sie zudem einen Arzt auf, falls Flüssigkeit in die Augen gelangt ist. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Hautirritationen oder Verbrennungen verursachen.
- **Verwenden Sie kein Akkupaket, das beschädigt ist oder modifiziert wurde.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und ein Brand-, Explosions- oder Verletzungsrisiko in sich bergen.
- **Setzen Sie ein Akkupaket oder Werkzeug weder Feuer noch extremen Temperaturen aus.** Bei Einwirkungen von Feuer oder Temperaturen über 130 °C besteht Explosionsgefahr.
- **Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie das Akkupaket nicht außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs.** Unsachgemäßes Aufladen oder Aufladen bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.

1.2 Instandhaltung

- **Lassen Sie Ihre Akkupakete von einer qualifizierten Fachkraft warten, wobei ausschließlich identische Ersatzteile verwendet werden dürfen.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Akkupakets erhalten bleibt.
- **Warten Sie niemals beschädigte Akkupakete.** Die Instandhaltung von Akkupaketen sollte nur vom Hersteller oder von autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden.

1.3 Weitere Sicherheitshinweise

- Zerlegen, öffnen oder zerklüffern Sie das Akkupaket nicht.
- Bewahren Sie das Akkupaket außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie diesen Akku nutzen.
- Schließen Sie das Akkupaket nicht kurz. Bewahren Sie Akkupakete nicht wahllos in einem Karton oder einer Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie das Akkupaket keinen mechanischen Stößen aus.
- Beachten Sie die Markierungen für Plus (+) und Minus (-) auf dem Akkupaket und achten Sie auf deren ordnungsgemäßen Gebrauch.
- Halten Sie Akkus sauber und trocken.
- Halten Sie die Anschlussklemmen des Akkus mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Akkus müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. Nutzen Sie stets das richtige Ladegerät und schlagen Sie in den Anweisungen des Herstellers oder im Handbuch des Werkzeugs nach, um genaue Anweisungen zum Laden zu erhalten.
- Lassen Sie ein Akkupaket nicht über einen längeren Zeitraum geladen, wenn es nicht genutzt wird.
- Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, das Akkupaket mehrmals aufzuladen und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Bewahren Sie die Originalanleitung zum zukünftigen Nachschlagen auf.
- Nutzen Sie das Akkupaket nur in der Anwendung, für die es vorgesehen ist.
- Nehmen Sie das Akkupaket nach Möglichkeit aus dem Elektrowerkzeug, wenn es nicht benutzt wird.
- Ordnungsgemäß entsorgen.

2. Aufladen

⚠ WARNUNG! Gefahr der Überhitzung!

- » Die Nutzung eines nicht kompatiblen Akku-Ladegeräts kann zur Beschädigung des Akkupakets führen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen. Laden Sie das Akkupaket (Modellnummer: H135241) nur mit dem HBM Ladegerät (Modellnummer: H135243, separat erhältlich) auf.
- » Decken Sie das Akku-Ladegerät und das Akkupaket während des Ladevorgangs nicht ab. Lassen Sie sie unbedeckt, um eine gute Luftzirkulation und Wärmeableitung zu gewährleisten.
- » Laden Sie das Akkupaket innerhalb des in den technischen Daten angegebenen Temperaturbereichs auf. Das Aufladen des Akkupakets außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs kann dessen Leistung, Lebensdauer und Sicherheit beeinträchtigen.

3. Technische Daten

Modellnummer	H135241
Spannung/Batterietyp	14,8 V === Li-ion 2,6 Ah
Gewicht	290 g
Abmessungen	204,8 × 74,2 × 32 mm
Empfohlene Ladetemperatur	0 bis +45 °C
Empfohlene Lagertemperatur	-10 bis +50 °C
Kompatible Ladegerätmodell	H135243

4. Entsorgung

 **Entsorgen Sie keine Batterien im normalen Hausmüll!** Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, zu einer autorisierten Sammelstelle der Stadt oder des Landkreises oder zu einem Händler zu bringen. Damit wird sichergestellt, dass die Batterien auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

Beachten Sie, dass es bei Batterien, die mit Cd (Kadmium), Hg (Quecksilber) oder Pb (Blei) gekennzeichnet sind, aufgrund ihrer gefährlichen Eigenschaften besonders wichtig ist, sie richtig zu handhaben. Diese Substanzen können die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädigen, wenn sie nicht ordnungsgemäß gehandhabt werden.

1. Istruzioni importanti per la sicurezza

1.1 Utilizzo e manutenzione dell'utensile a batteria

- Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore. Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria può dare origine a un pericolo di incendio se utilizzato con un tipo diverso di batteria.
- Utilizzare la batteria solo con prodotti appositamente progettati. L'uso di batterie di diverso tipo può comportare pericolo di lesioni e incendio.
- Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da altri oggetti metallici, quali graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti di metallo, in grado di effettuare un collegamento da un terminale all'altro. Il cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
- In condizioni di uso improprio, può fuoriuscire liquido dalla batteria: evitare qualsiasi contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi a un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.
- Non utilizzare un pacco batteria danneggiato o modificato. Batterie danneggiate o modificate potrebbero determinare comportamenti imprevisti, causando incendio, esplosione o il pericolo di lesioni.
- Non esporre un pacco batteria al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C potrebbe causare un'esplosione.
- Seguire tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il pacco batteria fuori dall'intervallo di temperatura indicato nelle istruzioni. La ricarica effettuata in modo improprio o a temperature che superano l'intervallo indicato può danneggiare la batteria e aumentare il pericolo di incendio.

1.2 Manutenzione

- Affidare la manutenzione dei pacchi batteria a personale di riparazione qualificato che utilizza esclusivamente parti di ricambio identiche. Ciò garantisce il mantenimento del pacco batteria.
- Non effettuare mai la manutenzione di batterie danneggiate. La manutenzione delle batterie deve essere eseguita solo dal produttore o da fornitori di assistenza autorizzati.

1.3 Ulteriori avvertenze per la sicurezza

- Non smontare, aprire o distruggere la batteria.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. L'uso delle batterie da parte dei bambini deve essere sorvegliato.
- Non cortocircuitare la batteria. Non riporre la batteria in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbe causare cortocircuiti tra loro o essere cortocircuitata da altri oggetti metallici.
- Non sottoporre la batteria a urti meccanici.
- Osservare i segni più (+) e meno (-) sul pacco batteria e assicurare un utilizzo corretto.
- Mantenere le batterie pulite e asciutte.
- Se i terminali delle batterie sono sporchi, pulirli con un panno pulito e asciutto.
- Le batterie secondarie devono essere caricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto.
- Non lasciare la batteria in carica prolungata quando non è in uso.
- Dopo periodi di conservazione prolungati, potrebbe essere necessario caricare e scaricare il pacco batteria più volte per ottenere le massime prestazioni.
- Conservare le istruzioni originali per futuro riferimento.
- Utilizzare la batteria solo nell'applicazione per la quale è stata progettata.
- Quando possibile, rimuovere la batteria dall'elettro utensile quando non in uso.
- Effettuare lo smaltimento nel modo corretto.

2. Ricarica

⚠ AVVERTENZA! Pericolo di surriscaldamento!

- » L'uso di un caricabatterie incompatibile può comportare danni alla batteria o costituire un rischio per la sicurezza. Ricaricare la batteria (numero di modello: H135241) solo con caricabatterie HBM (numero di modello: H135243, venduto separatamente).
- » Non coprire il caricabatterie e la batteria durante la ricarica. Tenerli scoperti per consentire un flusso d'aria e una dissipazione del calore adeguati.
- » Caricare la batteria nell'intervallo di temperatura specificato nei dati tecnici. Caricando la batteria al di fuori dell'intervallo di temperatura raccomandato, se ne possono compromettere le prestazioni, la durata e la sicurezza.

3. Specifiche

Numero di modello	H135241
Tensione/tipo di batteria	14,8 V --- Ioni di litio 2,6 Ah
Peso	290 g
Dimensioni	204,8 × 74,2 × 32 mm
Temperatura di ricarica consigliata	da 0 a +45 °C
Temperatura di conservazione consigliata	da -10 a +50 °C
Modello di caricabatterie compatibile	H135243

4. Smaltimento

 Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici! In qualità di utente finale, si ha l'obbligo legale di conferire tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze pericolose, a un centro di raccolta autorizzato operato dalla città o dal Paese o a un rivenditore. Ciò garantisce che le batterie vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente.

È importante notare che le batterie etichettate con le sigle Cd (cadmio), Hg (mercurio) o Pb (piombo) devono essere gestite correttamente a causa delle loro proprietà pericolose. Tali sostanze possono nuocere all'ambiente e alla salute umana se non gestite correttamente.

1. Instrucciones importantes de seguridad

1.1 Uso y cuidado de la herramienta a batería

- Únicamente utilizar el cargador especificado por el fabricante para la carga. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede suponer un riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.
- Use únicamente el paquete de baterías con productos diseñados específicamente para este uso. Usar cualquier otra batería puede suponer un riesgo de lesiones e incendio.
- Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan establecer una conexión entre un terminal y otro. Un cortocircuito de los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
- En condiciones de uso indebido, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda a un médico. El líquido expulsado de la batería puede causar irritaciones o quemaduras.
- No use un paquete de baterías que esté dañado o haya sido modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible y, por tanto, provocar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- No exponga un paquete de baterías al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.
- Siga todas las instrucciones para la recarga y no recargue el paquete de baterías fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o una carga a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

1.2 Revisión técnica

- Encargue a un técnico cualificado la reparación del paquete de baterías utilizando solo piezas de repuesto originales idénticas. De este modo, mantendrá la seguridad del paquete de baterías.
- Nunca repare baterías dañadas. Únicamente el fabricante o por proveedores autorizados de asistencia técnica pueden realizar el mantenimiento de las baterías.

1.3 Otras instrucciones de seguridad

- No desmonte, abra ni triture la batería.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Los niños solo pueden usar baterías bajo supervisión.
- No cortocircuite la batería. No guarde la batería de forma descuidada en una caja o cajón donde pueda provocar cortocircuitos entre sí o cortocircuitarse por otros objetos metálicos.
- No someta la batería a golpes mecánicos.
- Respete las marcas "positivo" (+) y "negativo" (-) en el paquete de baterías y úselo correctamente.
- Mantenga las baterías limpias y secas.
- Limpie los terminales de la batería con un paño limpio y seco si se ensucian.
- Las baterías secundarias deben cargarse antes de usarse. Use siempre el cargador idóneo.
- No deje la batería en carga prolongada cuando no la utilice.
- Tras prolongados períodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar el paquete de baterías varias veces a fin de obtener el máximo rendimiento.
- Conserve las instrucciones originales para futuras consultas.
- Únicamente utilice la batería en la aplicación para la que se ha diseñado.
- Siempre que sea posible, retire la batería de la herramienta eléctrica cuando no la utilice.
- Elimínelo correctamente.

2. Carga

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de sobrecalentamientos!

- » La utilización de un cargador de baterías incompatible puede ocasionar daños al paquete de baterías o acarrear un riesgo para la seguridad. Cargue el paquete de batería (número de modelo: H135241) con el cargador de baterías HBM (número de modelo: H135243, se vende por separado).
- » No cubra el cargador de baterías ni el paquete de baterías durante el proceso de carga. Manténgalas descubiertas para asegurar un flujo de aire correcto y disipar el calor.
- » Cargue la batería en las condiciones de temperatura especificadas en los datos técnicos. Si carga la batería fuera de las condiciones de temperatura recomendadas, esto puede afectar a su rendimiento, su vida útil y la seguridad.

3. Especificaciones

Número del modelo	H135241
Tensión/tipo de batería	14,8 V --- iones de litio 2,6 Ah
Peso	290 g
Dimensiones	204,8 × 74,2 × 32 mm
Temperatura de carga recomendada	0 a +45 °C
Temperatura de almacenamiento recomendada	-10 a +50 °C
Modelo de cargador compatible	H135243

4. Eliminación

 ¡No elimine las baterías junto con los residuos domésticos! Como usuario final, usted tiene la obligación legal de llevar todas las baterías y baterías recargables, independientemente de si contienen sustancias nocivas o no, a un centro de recogida autorizado, municipal o estatal, o a un distribuidor. De este modo se asegura que las baterías sean eliminadas de forma respetuosa con el medioambiente.

Debido a sus propiedades peligrosas, tenga en cuenta que es particularmente importante manejar correctamente las baterías etiquetadas con Cd (cadmio), Hg (mercurio) o Pb (plomo). Estas sustancias pueden dañar el medioambiente y la salud humana si no se manejan debidamente.

Made in China
Gemaakt in China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Prodotto in Cina
Hecho en China